



PODBREZOVAN 10

Dvojtyždenník Železiarní Podbrezová a.s. | ročník LXVII | vyšlo 20. mája 2011

- 1 Na návšteve v ŽP Informatika
- 2 Anketa o sčítaní obyvateľov
- 3 Aktuálne z druhovýroby
- 4 Čitateľská súťaž o golfe
- 5 Neprehliadnite študentský kemp
- 6 Pozvánka na športové podujatia

Predstavenstvo ŽP a.s. rozhodlo, že prémie krátené nebudú

Vďaka enormnému úsiliu všetkých zainteresovaných sa síce podarilo na maximum zmierniť dopady spôsobené požiarom vo valcovní bezšvíkových rúr, aj napriek tomu sa odrazila táto situácia na výsledkoch hospodárenia za apríl. Opýtali sme sa preto Ing. Mariana Kurčika, podpredsedu predstavenstva a ekonomického riaditeľa spoločnosti:



v nasledujúcom období, prémie krátené nebudú. Predpokladáme, že vzniknuté straty sa nám podarí eliminovať a vyrovnať v priebehu tretieho a štvrtého štvrťroka. Uvedená situácia by nemala mať vplyv ani na vyplatenie dovolenkovej mzdy, ktorá by mala byť súčasťou výplaty za mesiac máj. O jej výške však predstavenstvo zatiaľ nerozhodlo.



„Pán riaditeľ, budú v dôsledku tejto mimoriadnej udalosti krátené prémie za apríl?“

- Na ostatnom zasadnutí Predstavenstva ŽP a.s. bolo rozhodnuté, že aj napriek nesplneniu všetkých prémiových ukazovateľov za apríl a v oblasti objemových ukazovateľov predpokladáme nepĺnenie aj

K tomuto rozhodnutiu viedlo predstavenstvo presvedčenie, že do konca roka sa nám podarí zabezpečiť dostatok zákaziek, aby bola naplno využitá výrobná kapacita všetkých prevádzkarní. Verí, že celý pracovný kolektív sa pričíní o to, aby jednotlivé prevádzkarne pracovali s kladnými výsledkami hospodárenia.

ok



Najmladším účastníkom tohtoročného Dňa otvorených dverí Hutníckeho múzea Železiarní Podbrezová, ktorý sa uskutočnil 14. mája, bol Martinko Patin, žiak tretieho ročníka základnej školy. Prezradil nám, že tu voľakedy robil starý otec, otec pracuje v ťahárni rúr aj v súčasnosti a mama tiež tu bola zamestnaná. O Mesiaci kultúrneho dedičstva čítajte na 5. strane
F: O. Kleinová



Je veľmi zle, ak sa nevie dieťa tešiť z toho čo má, ale dokáže byť smutné pre to, čo nedostalo. Najkrajším darčekom, ktorý môžete darovať svojmu dieťaťu k Medzinárodnému dňu detí, je spoločný program pre celú rodinu. Tak si to spolu užite.

Sektorová rada pre hutníctvo, zlievarenstvo, kováčstvo PRIPRAVUJE NÁRODNÉ ŠTANDARBY ZAMESTNANÍ

Nezamestnanosť nie je len problémom Slovenska, čelia mu viaceré štáty v rámci Európy. Častou príčinou neuplatnenia sa uchádzačov o zamestnanie je, že ich vzdelanie a zručnosti nie sú v súlade s požiadavkami či potrebami zamestnávateľov.

Východiskom by mal byť Jednotný informačný systém opisu štandardu nárokov trhu práce na jednotlivé pracovné miesta. Bude to výsledok projektu Národná sústava povolaní v rámci operačného systému Zamestnanosť a sociálna inklúzia, ktorého gestorom je Ministerstvo práce, sociálnych vecí a rodiny SR.

V rámci uvedeného projektu budú stanovené požiadavky na odborné zručnosti a praktické skúsenosti, potrebné pre výkon konkrétnej pracovnej činnosti. Z národných štandardov zamestnaní vznikne Register zamestnaní, ktorý sa bude tvoriť na báze sektorových rád (je ich spolu dvadsať) a jednou z nich je Sektorová rada pre hutníctvo, zlievarenstvo, kováčstvo. Prvýkrát zasadala v posledný aprílový piatok v U.S. STEEL Košice. Našu spoločnosť v nej zastupuje Ing. Mária Niklová, členka predstavenstva a personálna riaditeľka a Ing. Anna Pavlusová, riaditeľka Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP, nakoľko poslaním sekcie je aj aktívna podpora vzdelávania a vzdelávací systém je nevyhnutné zosúladiť s potrebami trhu práce.

Ako nás informovala personálna riaditeľka,

predmetom prvého rokovania bol okrem samotného schválenia inštitucionálneho a personálneho zloženia sektorovej rady akčný plán naplňovania informačného systému Národnej sústavy povolaní a schválenie zoznamu garantovaných zamestnaní. Jednotliví členovia sektorovej rady budú ďalej pracovať na popisoch jednotlivých národných štandardov zamestnaní, ktoré vyšli z návrhu národnej klasifikácie zamestnaní SK ISCO-08. Naša spoločnosť bude spracúvať popisy štandardov z oblasti hutníctva od pozícií špecialistov až po pomocných pracovníkov v hutníckej výrobe.

Poslaním Sektorovej rady je okrem iného monitorovanie a prognózovanie vývoja na trhu práce, kvantifikácia a deklarácia potrieb kvalifikovanej pracovnej sily, určovanie požiadaviek na odborné zručnosti a praktické skúsenosti potrebné na vykonávanie pracovných činností v hutníctve, zlievarenstve a kováčstve a získavanie komplexných informácií na naplnenie opisov zamestnaní na trhu práce, vrátane kompetencií, vo forme národných štandardov zamestnaní.

O.K.

S Ing. Jozefom URBANOM, generálnym riaditeľom ŽP Informatika, s.r.o. Pilotná info tabuľa bude v ťahárni rúr

Ako hodnotíte prvých päť mesiacov tohto roku vo vašej spoločnosti?

- Prvých päť mesiacov ubehlo neuveriteľne rýchlo, odštartovali sme implementáciu niekoľkých nových

projektov (sledovanie nákladov na výrobu, ochranné pomôcky, aplikačná podpora pre ŽP EKO QELET, dochádzkový a stravovací systém pre SG a SSOŠ v Lopeji ...), finišujeme s prípravou na recertifikáciu ISO 20 000, ktorá prebehne koncom mája, začali sme marketingovú kampaň na SW produkt FIRIS, prebiehajú školenia novoprijatých zamestnancov a navyše z už tak dosť natesno naplánovaných termínov nám odkrojil požiar vo valcovní bežníkových rúr. Napriek všetkému môžem konštatovať, že sme rozhodujúce úlohy zvládli a úspešne naštartovali splnenie tohtoročného plánu.

Spomínate marketingovú kampaň na programové vybavenie FIRIS. Ako hodnotíte jeho ujetie v praxi po roku a pol prevádzky?

- FIRIS ako SW nástroj na riadenie udalostí, ktoré vznikajú pri



má každé kritérium rôznu váhu. Stanovili sme dvanásť kritérií s cieľom sledovať a vyhodnocovať prínosy a rast kvality poskytovaných služieb. Za ročné hodnotiace obdobie sme sa dostali k nasledujúcemu grafu,

ktorý myslím si nepotrebuje žiadny komentár.

V tomto polroku pripravujeme implementácie zjednodušeného variantu FIRIS - u do vybraných prevádzkarní ŽP a.s. Som presvedčený, že po roku prevádzkovania budú konštatovať rovnaké prínosy.

Určite najobjektívnejším hodnotením FIRIS - u bude výsledok májového recertifikačného auditu. **Ako pokračujete na projekte prepojenia všetkých spoločností ŽP GROUP?**

- Projekt, ktorý sa javil v úvodnej fáze ako pomerne jednoduchý, poodhalil po spracovaní podrobnejšej analýzy viaceré problémy. Aby bolo možné splniť jednotlivé body zadania definované rozhodnutím predsedu Predstavenstva ŽP a.s., musíme vykonať zásadné zmeny v aplikačnom programovom vybavení sledovania výroby, pláno-



obmedzenia výroby a obchodu. Závery z pracovných stretnutí a návrhy riešenia boli spracované do uceleného dokumentu, ktorý bol predložený Predstavenstvu ŽP a.s. na schválenie.

Prezradíte nám, na čom pracujete momentálne - čím prekvapíte užívateľov v najbližšom období?

- Prekvapením pre zamestnancov ŽP a.s. bude sprístupnenie moderných informačných panelov s dotykovou obrazovkou. Na tento rok pripravujeme pilotný projekt s prevádzkarňou ťahárni rúr. Panely budú plniť jednak funkciu elektronickej nástenky (informácie o výrobe, udalostiach v prevádzke, atď.) sprístupnia širšiemu okruhu zamestnancov využitie intranetu, prípadne internetu, budú plniť funkciu grafického terminálu (ovládaného cez dotykovú obrazovku). **Ako sa vám darí v práci s mládežou?**

- Práca s mládežou patrí k strategickým cieľom našej spoločnosti. Ako každý rok, sme viacerým študentom umožnili v našej spo-

* ANKETA * ANKETA *

Pýtala sa: O. Kleinová Foto: V. Kúkolová

Dnes už máte doma všetci formuláre na sčítanie obyvateľstva, ktoré odštartovalo 13. mája a rozhodujúcim okamihom bude noc z 20. na 21. mája 2011. Ide o najrozsiahlejšie štatistické zisťovanie, opakujúce sa každých desať rokov. Každý z nás má tak príležitosť prispieť k tvorbe uceleného obrazu o demografickej a sociálnej situácii i životných podmienkach obyvateľstva. Prvýkrát sa koná naraz vo všetkých krajinách Európskej únie, čím sa medzinárodná porovnateľnosť zvýši. Na Slovensku dostali obyvatelia po prvýkrát možnosť využiť aj elektronicke formu zapojenia sa. Ešte pred rozdávaním formulárov sme sa opýtali:

V čom vidíte prínos sčítania obyvateľstva a akú formu zapojenia si zvolíte?

Martin KALISKÝ, Poo

- Určite je sčítanie, ktoré sa koná každých desať rokov, prínosom. Predpokladám, že slúži najmä ako podklad pri tvorbe demografických analýz. Ja pravdepodobne využijem službu sčítacích komisiárov, nie elektronicke formu.



Marek KAPAČÍK, Poo

- Myslím si, že sčítanie ľudu je potrebné urobiť raz začas, nakoľko mnohé údaje sa inak ani získať nedajú. Určite by bolo jednoduchšie vyplniť údaje elektronicke, ja však internet doma nemám, takže budem vyplňať klasický formulár.



Jozef KOVÁČIK, Vt

- Aspoň sa dozvieme, koľko máme obyvateľov, uvidíme aj iné ukazovatele. Budeme môcť porovnať, či máme prírastky alebo úbytky a keďže po prvýkrát sa koná sčítanie naraz vo všetkých krajinách EÚ, budeme môcť porovnávať aj tieto čísla. Nie som rozhodnutý či budem vyplňať formulár cez internet.



Rastislav KOLEČÁR, Gork

- Prvýkrát sa zapájam do sčítania ľudu a preto neviem presne o aké oblasti pôjde. Určite však tieto štatistické údaje poslúžia na rôzne rozbor a smerovanie vývoja do budúcich rokov. Do sčítania sa zapojím elektronicke formou.



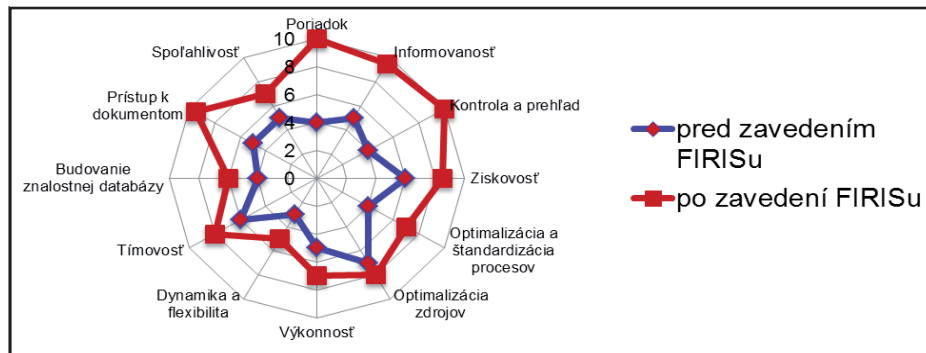
Mariana ČERŇANOVÁ, Tcú

- Samozrejme, že štatistiky získané sčítaním budú prínosom. Obávam sa však, že nie všetky budú smerodajné, keďže nie každý k tomu pristupuje seriózne, a tým môžu byť výsledky skreslené. Vôbec som nerozmýšľala akou formou sa do sčítania zapojím. Uvidím.



Monika TURŇOVÁ, ASF

- Sčítanie ľudu nám prinesie informácie, napr. koľko nás v skutočnosti je a mnohé také, ktoré sa inak zistiť ani nedajú. Formuláre sčítania budem vyplňať elektronicke.



plnení dohodnutej služby je možné posudzovať zo štyroch pohľadov:

- z pohľadu zákazníka, ktorému je služba poskytovaná,
- z pohľadu zamestnanca, ktorý vykonáva úlohu s cieľom poskytnúť službu čo najlepšie,
- z pohľadu vedenia, kde riadiaci pracovníci pridelujú a kontrolujú plnenie úloh,
- z pohľadu kontrolných orgánov, ktoré sledujú kvalitu poskytovanej služby.

Každý z uvedených pohľadov sleduje rôzne kritériá a pre každého z používateľov FIRIS - u

vania, obchodu. Bude to niekoľko-ročný proces, ktorý prinesie nielen aplikačnú zmenu, ale aj zmenu organizácie práce a modernizáciu informačných technológií. Prebehlo niekoľko pracovných stretnutí s vedením dcérskych obchodných spoločností, pomenovali sme výhody a nevýhody zjednotenia ich informačných systémov (každá dcéra má iný), mieru prepojenia s informačným systémom ŽP a.s., nezanedbateľnou otázkou sú predpokladané náklady spojené s realizáciou, všetko je potrebné realizovať „za pochodu“ – bez

ločnosti vypracovať bakalárske a diplomové práce, ktoré nájdu uplatnenie v IS ŽP a.s.

Netreba opakovať ako je ťažké získať kvalifikovaných IT špecialistov. Jednou z ciest ako získať záujem o prácu v ŽP Informatika, s.r.o., je postupne vzdelávať študentov formou letných kempov. Aj tohto roku pripravujeme vzdelávacie kempy pre stredoškôľakov (prioritne študentov SG Źeleziarne Podbrezová) a vysokoškôľskú kemp pre študentov v odbore Informatika. Čítajte na 7. strane.

O. Kleinová



Obchodná spoločnosť ŽP EKO QELET a.s. obmenila pre vedúcich najväčších stredísk vozový park, tentokrát za automobily značky Seat. Títo zamestnanci sú stále „na kolesách“, želáme im preto veľa beznehodových kilometrov pri nákupe šrotu pre materskú spoločnosť.

Foto: ik.

S Ing. Petrom Belkom, vedúcim druhovýroby NASTÚPENÝ TREND V HOSPODÁRENÍ JE POZITÍVNY

Plnia sa vaše pred-
savzatia od nástupu
do funkcie vedúceho
druhovýroby?

- Do funkcie vedúceho
druhovýroby som na-
stúpil v čase vrcholajú-
cej hospodárskej krízy
a predsavzatia a žela-
nia boli spojené hlavne so stabi-
lizovaním situácie a lepším využitím
kapacít výrobných zariadení. Takže
vďaka súčasnej situácii na trhu
a práci našich obchodníkov je mo-
mentálny stav podstatne lepší, ako
pred rokom a pol a aj nastúpený
trend v hospodárení prevádzkarne
je pozitívny.



Ako sa vám darí za-
bezpečovať tohtoroč-
né úlohy v sortimente
delených rúr?

- Plánované úlohy boli
postavené na základe
skutočnosti z predchá-
dzajúceho roku. V tom-
to segmente výrobkov
možno konštatovať, že situácia v
zákazkách je pomerne stabilná,
aj keď je fakt, že až na malé vý-
nimky je postavená na niekoľkých
stálych zákazníkoch. Operatívne
úlohy sú v závislosti na aktuálnom
naplnení zákazkami vyššie, ako je
finančný plán a zatiaľ ich plníme
bez vážnejších problémov. Vzhľa-



Pracovníci druhovýroby Ján Kán a Miroslav Giertl pri kontrole povrchu rúr na deliacej linke REIKA.

Foto: A. Nociarová



Pracovník zvarovne rúr Ivan Zubal pri zváraní vnútorného pozdĺžneho zvaru na zváracom zariadení WST 1000.

Foto: A. Nociarová

dom na už spomínaný stabilný stav
v zákazkách sú polotovary objed-
návané v dostatočnom predstihu
a mimoriadna udalosť vo valcovní
bežšvíkových rúr nemala vážnejší
dopad na chod druhovýroby. Bolo to
však najmä na základe ústretovosti
ťahárne rúr, kde sme si prekonzulto-
vali priority a tieto v rámci reálnych
možností boli splnené.

Je situácia v sortimente zváraných rúr veľkých priemerov komplikovanejšia, a ak áno, v čom vidíte príčiny?

- Áno, situácia je podstatne kom-
plikovanejšia. Faktom je, že v sor-
timente pozdĺžne zváraných rúr
veľkých priemerov nemožno ceno-
konkurovať špirálovo zváraným
rúram a našou hlavnou devízou je
možnosť veľkej operatívy, hlavne pri
výrobe menších zákaziek zo skla-
dových plechov. Ďalšou príčinou
je, že pri požiadavkách na väčšie
objemy je často zložité zabezpečiť

plechy na výrobu rúr v požadova-
ných termínoch. Takže dlhodobšie
plánovanie je veľmi ťažké a zákaz-
ky sú potvrdzované aj v priebehu
príslušného mesiaca. V priebehu
roka sú v tomto sortimente značné
výkyvy, keďže takéto rúry sú skoro
výlučne určené pre konkrétne pro-
jekty a problematickejšie bývajú najmä
zimné mesiace. Na tuzemský trh
a ostatné okolité krajiny sú objemy
dodávok pomerne malé, aj keď si
myslím, že tu by mohol byť väčší
potenciál a prevažná väčšina záka-
ziek je zabezpečovaná prostrední-
ctvom ŽPTB.

Čo považujete za prioritu týchto dní?

- Aj keď výpadok vo výrobe v sor-
timente delených rúr - kvôli poloto-
varom - nenastal, niektoré zákazky
zostanú v miernom sklze a prioritou
je splniť ich v čo najkratšom čase
tak, aby to neohrozilo našich záka-
zníkov. V. Kúkolová

Z konferencie ZO OZ KOVO

HODNOTILI UPLYNULÝ ROK

V hoteli Biela medvedica v Bystrej sa 13. mája uskutočnila
Konferencia Základnej organizácie Odborového zväzu KOVO pri
ŽP a.s. Zúčastnilo sa jej šesťdesiatdva delegovaných zástupcov
dielenských výborov a za zamestnávateľa - členka Predstaven-
stva ŽP a.s. a personálna riaditeľka Ing. Mária Niklová.

„Rok začal v očakávaní a ne-
istote, prameniacej z obavy, či
celosvetová hospodárska kríza
a jej dôsledky doznela, alebo
udrie v novej sile. Našťastie sa
tieto predpoklady nepotvrdili
a rok bol pre podbrezovské
železiarne a našu organiza-
ciu stabilizujúcim, čo potvrdili
aj koncoročné výsledky a po-
stupný návrat k podmienkam
pred jej vypuknutím,“ povedal
v úvode predseda závodného
výboru Pavol Košťal. Konkre-
tizoval plnenie kolektívnej zmlu-
vy za dané obdobie a konštato-
val, že „...záväzky, dohodnuté
pri jej podpise, boli vedením
spoločnosti dodržané.“ Rozpo-
čet na daný rok odborová or-
ganizácia neprekročila. Bližšie

špecifikoval pomoc odborovej
organizácie svojim členom pri
dlhobehdej práceneschopnos-
ti a závažných ochoreniach.
V roku 2010 bolo poskytnu-
tých 669 bezúročných pôžičiek.
Z rozboru vyplýva, že za deväť
rokov túto formu výpomoci vy-
užilo 9 346 odborárov, ktorým
bola vyplatená celková suma
6,024 mil. eur. Uvedené sku-
točnosti potvrdila aj správa o
činnosti revíznej komisie, ktorú
predložila jej predsedníčka Ma-
rianna Formánková.

V rámci diskusie o slovo po-
žiadala personálna riaditeľ-
ka Ing. Mária Niklová, ktorá
stručne zhodnotila plnenie Ko-
lektívnej zmluvy a Programu
predstavenstva za rok 2010

z pohľadu predstavenstva spo-
ločnosti, informovala o roku
2011 – zmenách, ktoré už boli
realizované i o zamýšľaných
zámeroch do konca roka. Pre-
tože v rámci diskusie odzneli
príspevky, ktoré sa dotýkali
oblasti bezpečnosti práce - čin-

nosti zástupcov zamestnancov,
regulatívu osobných ochran-
ných pracovných pomôcok,
skvalitňovania pracovných
podmienok..., reagovala tiež
na tieto príspevky.

Schválením návrhu rozpočtu
na rok 2011 a uznesenia bol

program naplnený a odborári
sa rozchádzali s vedomím, že
budúcoročná konferencia by sa
mala niesť v znamení volieb.
(Podrobnejšie informácie po-
skytnú vami delegovaní zá-
stupcovia).

(vk)



Konferencie sa zúčastnilo 62 delegátov.

Foto: V. Kúkolová

Bude vás zaujímať * bude vás zaujímať * bude vás zaujímať

V predvečer 2. kola Allianz Ladies Slovak Open 2011



Na historicky prvom kole, ktoré sa konalo vlni, ste privítali 126 hráčok z 26 krajín sveta, aká bude tohtoročná účasť?

- Pred dňom uzávierky sme evidovali 176 prihlásených hráčok z tridsiatich krajín celého sveta. Do súťaže postúpi 126 najlepších hráčok podľa postavenia v rebríčku na základe ich výkonnosti. Zaručený postup majú hráčky - víťazky celej série LET, víťazky niektorého z turnajov LET za posledné tri roky, najlepšie postavené hráčky v rebríčku „Oredr of Merit“ (podľa zárobku) či kvalifikantky LET. To všetko zaručuje, že na Táloch uvidíme kompletnú špičku LET série s niekoľkými esami z americkej LPGA.

Očakávate aj Lauru Daviesovú či Helen Alfredssonovú. A ktoré budú ďalšie?

- V zostave máme tri absolútne jednotky Lauru Davies, Trish Johnson a Helen Alfredsson, ďalej Lee-Anne Pace, Becky Brewrton, Gwladys Nocera, či víťazky predchádzajúcich kôl Kristie Smith, našu Zuzanu Kamasovú, vlaňajšiu víťazku Mariu Hernandez, Melisu Ried a množstvo ďalších, ktoré nebudem vymenúvať lebo čo meno to pojem a zoznam by prakticky obsahoval celú štartovú listinu. **Španielka Hernandezová bola na LET prvýkrát na Táloch, hneď aj zvíťazila. Odchádzala s dobrým pocitom a konštatovala, že na Slovensko nikdy nezabudne. Príde si teda oživiť spomienky a skúsiť zopakovať vlaňajší úspech?**

- Okrem toho, že pravidlá LET pod vysokou sankciou pokuty nariaďujú víťazom povinne zúčastniť sa turnaja, väčšina hráčok sa veľmi rada vracia na Tále, kde ich očarila pekná príroda, nádherné ihrisko, výborná organizácia a v neposlednom rade naša vynikajúca gastronómia o čom svedčia nespočítateľné pochvalné maily od hráčok.

Domáca golfistka Zuzana Kamasová vlni skončila 30., bola veľmi spokojná. Dnes však latku náročnosti zdvihla, keďže zvíťazila na jednom z tohtoročných

Prvé majstrovské golfové ihrisko na Slovensku Gray Bear na Táloch sa už v minulom roku turnajom Allianz Ladies Sloveak Open zaradilo do kalendára Ladies European Tour (LET) . V tomto roku sa uskutoční v rámci LET 28 turnajov v 19 krajinách celého sveta a budú vysielané do 240 miliónov domácností. V dňoch 26. – 29. mája 2011 sa zide najprestížnejšia európska golfová túra The Ladies European Tour na 2. kole Allianz Ladies Slovak Open 2011 na Táloch. Prípravy vrcholila a my sme sa opýtali Ing. Ľuboša ĎURINDÁKA, generálneho riaditeľa akciovej spoločnosti Tále:



Foto: A. Nociarová

turnajov LET. Pohrávate sa myšlienkou, že by mohla mať úspech aj na domácej pôde?

- Vyhrať akýkoľvek turnaj zo série LET je veľmi náročné, k tomu treba byť veľmi psychicky odolný, byť v skvelej forme, nepodliehať tlaku okolia a mať aj povestný kúsok šťastia. Zuzana určite má všetky predpoklady zopakovať výborný výsledok, veď ihrisko na Táloch dokonale pozná, ale myslím si, že nikto z hráčov nedokáže dopredu povedať, že toto ihrisko dokáže v priebehu štyroch dní zahráť bez zaváhania. Jasným príkladom je Melisa Ried, ktorá vlni dokázala takmer nedostihnuteľný náskok stratiť na jednej jamke! Preto hráči ihrisko Gray Bear milujú, je veľmi ťažké, dokáže potrestať aj malé zaváhania pri chvíľkovej strate koncentrácie, ale na druhej strane veľmi férovo.

Vlni priebeh LET trochu komplikovalo počasie. Neobávate sa podobných komplikácií?

bávate sa podobných komplikácií?

- Golf je šport, ktorý sa hrá na ihrisku pod šírím nebom, v prírodnom amfiteátri a preto počasie má mnohokrát zásadný vplyv na priebeh turnajov. Žiaľ, toto nevieme ovplyvniť, preto sa musíme dokonale pripraviť na všetky možnosti, ktoré môžu nastať. Golf sa hrá za každého počasia, pokiaľ nedochádza k ohrozeniu hráčov alebo poškodeniu ihriska, a o to je to väčšia výzva pre organizátorov, ale aj obrovská zodpovednosť.

Verím, že tohto roku predsa len počasie bude viac zhovievavé, aby si všetci tento veľkolepý golfový sviatok dokonale užili a prišlo sa pozrieť na nevšedné svetové podujatie čo najviac návštevníkov. **Privítate na Táloch aj významných hostí zo sveta golfu, či jeho priaznivcov?**

- Určite sa na Táloch ukážu aj významní hostia z podnikateľského, spoločenského, kultúr-



Foto: V. Kúkolová

Do zberovacieho bubna sa dostali tí súťažiaci, ktorí odpovedali: „...že 2. ročník Ladies European Tour na Táloch sa uskutoční 26.-29. mája 2011.“ Výhercom štvrtého kola je Radoslav STAŠ, z Vvr, ktorému cenu venoval Ing. Ľuboš Ďurindák, generálny riaditeľ Tále a.s.

POZOR - ČITATEĽSKÁ SÚŤAŽ

o vecné ceny venované spoločnosťou Tále a.s.

Kto zvíťazil v prvom kole Allianz Ladies Slovak Open 2010?

Odpovede zasielajte do desiatich dní od vydania tohto čísla do redakcie novín

Meno a priezvisko:

Útvar:

Kupón č. 6

neho alebo športového spektra, predpokladáme, že sa opätovne objaví aj prezident SR, ktorého manželka prevzala záštitu na týmto podujatí a vieme, že ako jeden z mála politikov u nás, je nadšeným hráčom a podporovateľom golfu.

Majú šancu aj náhodní diváci, ktorých na Tále zaženie zvedavosť?

- Golfové turnaje bežne sledujú tisícky divákov, sú prístupné pre všetkých, ktorí sú ochotní akceptovať pravidlá pohybu po areáli. V zásade ide o to, aby hráčky pri úderoch neboli rušené vonkajšími vplyvmi, veď aj jeden pokazený úder môže znamenať koniec nádejí na

dobré umiestnenie a keďže hráčky sa živia golfom, aj ich príjem. Preto sa diváci musia riadiť pokynmi organizátorov a pri údere zachovať ticho a nepohybovať sa, je to obdobné ako pri tenise.

Aj na Táloch sú všetci diváci vítaní a sme presvedčení, že vytvoria peknú kulisu tomuto prestížnemu podujatí. Pripravujeme v sobotu a v nedeľu pre nich zaujímavé sprievodné podujatia, ako je let na upútanom balóne, nafukovací hrad a ďalšie atrakcie pre deti. Všetky atrakcie, ako aj vstup do areálu po vyznačených koridoroch, sú ZADARMO!

O. Kleinová

MESIAC KULTÚRNEHO DEDIČSTVA V HUTNÍCKOM MÚZEU ŽP



Foto: J. Čieľ

Každoročným zámerom mesiaca kultúrneho dedičstva v Hutníckom múzeu Železiarní Podbrezová a.s. je priblížiť záujemcom našu históriu, aj keď v netradičnej oblasti - priemyselného dedičstva, ktoré v Podbrezovej a jej okolí, tvorili predchá-

dzajúce generácie.

V tomto roku sme opäť v rámci Mesiaca kultúrneho dedičstva, ktorý začal Medzinárodným dňom pamiatok 18. apríla a skončil Medzinárodný deň múzeí a galérií 18. máj 2011, zorganizovali niekoľko zaujímavých podujatí, ktorými

sme prezentovali nielen súkromné múzeum, ale aj najstaršiu pamiatku nášho regiónu - Hrad Ľupču. Jednotlivé etapy jeho rekonštrukcie priblížil 27. apríla prvákom Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP a Súkromného gymnázia kastelán hradu Mgr.



Foto: I. Kardhordová

Peter Mosný. Na tému obnovy hradu besedoval aj 16. mája s ôsmakmi Základnej školy v Podbrezovej.

S historickými a kultúrnymi hodnotami, ktoré tvorili stovky našich predchodcov sme oboznámili verejnosť už po ôsmy raz zorganizovaním Dňa otvorených dverí Hutníckeho múzea ŽP. Pozvali sme zamestnancov firmy, ich rodinných príslušníkov, ale i záujemcov zo širokého okolia

a umožnili im prístup do troch stálych expozícií - hutníckej, praveku a prírodnej. Návštevníci si mohli prezrieť aj výstavu fotografií „Ludia v ŽP včera a dnes“. V sobotu, 14. mája sme sa opäť presvedčili, že o dejiny našej firmy je záujem. Návštevníci sa s nami dokonca podelili aj o svoje dojmy a tí starší aj o zážitky zo svojho pôsobenia v podbrezovských železiarňach.

(vk)



Foto: J. Čieľ

Stáť na prahu dospelosti nie je jednoduché. Ešte ťažšie je rozhodnúť sa o svojej budúcnosti. Preto žiaci tretích a štvrtých ročníkov Súkromnej strednej odbornej školy hutníckej ŽP prijali pozvanie na návštevu Hutnícku fakultu Technickej univerzity v Košiciach. Dňa 28. apríla 2011 si prezreli budovu fakulty, jednotlivé katedry a získali informácie o študijných programoch. Aj takto naši žiaci - už ako absolventi fakulty - majú možnosť uplatnenia v akciovej spoločnosti Železiarne Podbrezová. Exkurzia v Hutníckej fakulte TU, ako aj návšteva Technického múzea v Košiciach boli veľmi zaujímavé a poučné. Ďakujeme zriaďovateľovi našej školy za zabezpečenie dopravy.

Mgr. Danica Kvačkajová,
výchovná poradkyňa SSOŠH ŽP

Detské tábory v Repišti pre deti zamestnancov Železiarní Podbrezová a.s.

Termíny:

I. turnus: 1. – 15. júla 2011 CHATA U DANIELA

Program: Piráti na konci sveta + Pážitá magických svetov (zároveň spoločný program)

II. turnus: 4. – 18. augusta 2011 CHATA U DANIELA

Program: Údolie čarodejníkov + Tajomná ríša škriatkov (zároveň spoločný program)

AKO SA PRIHLÁSIŤ?

Každý rodič, zamestnanec ŽP a.s., ktorý má záujem prihlásiť dieťa do letného tábora, svoju požiadavku nahlási predsedovi dielenského výboru OZ KOVO ŽP a.s. v príslušnej prevádzkarni, útvar, do 23. mája 2011. Burza poukazov sa uskutoční 24. mája 2011 v zasadačke personálneho odboru (3. posch.) o 12 hod.

KTORÉ DETI MÔŽU ÍSŤ DO LETNÉHO TÁBORA?

Do tábora môžu byť prihlásené deti vo veku od 8 do 15. rokov. Poukaz pre dieťa do letného detského tábora prizná zamestnávateľ nezaopatrenému dieťaťu zamestnanca (v súlade s § 3 a 4 zákona č.600/2003 Z.z. v platnom znení). Rodičovský poplatok za jedno dieťa je 5 € za jeden pobytový deň,

čiže spolu 70 €. Rozdiel medzi hodnotou poukazu (ktorú tvorí cena rekreácie a doprava) a poplatkom rodiča – zamestnanca ŽP a.s., bude zdanený podľa platných daňových predpisov (zhruba 35 €).

Zamestnancovi na požiadanie bude umožnené poplatok splatiť zrážkou zo mzdy na dvakrát. Osamelému zamestnancovi bude umožnené splatiť vyššie uvedený poplatok v štyroch zrážkach zo mzdy. Zamestnancovi, ktorému sa zúčastnili detskej rekreácie dve deti, bude umožnené splácanie zrážkou zo mzdy v štyroch splátkach (KZ 2011 odst. 3.4.1).

Letné detské tábory zabezpečuje personálny odbor
Ing. A. Schmidtová - Škultétyová,
Kontakt: 048/ 6452818,
e-mail : schmidtova@zelpo.sk

MATURITY 2011



Za výborné výsledky a reprezentáciu školy boli tí najaktívnejší ocenení.



Aj študenti IV. G triedy Súkromného gymnázia ŽP sa 16. mája rozlúčili so školou.

Foto: J. Čieľ

Podľa štatistík chorôb, ktorými nás kliešte môžu nakaziť, pribúda. Najčastejšie ide o kliešťovú encefalitídu a lymfskú boreliózu. Našťastie nie všetky kliešte sú infikované. V niektorých oblastiach je veľké množstvo infikovaných kliešťov, v iných sú nakazené ojedinele alebo vôbec nie. Vírus kliešťovej encefalitídy prenášajú približne 2 percentá kliešťov. Žiaľ, nemôžete vedieť, či práve vás neuhryzol infikovaný kliešť. Proti tomuto vírusu nemá vaše telo protilátky, preto môžete vážne ochoriť. Jednou z najrozšírenejších povie spojených s kliešťami je, že tieto potvorky na človeka skáču zo stromov. Kliešť však nemá nijaký dôvod, aby sa namáhal liezť do takej výšky. Stačí mu vyšplhať sa na steblo trávy alebo na spodnú stranu listov kvetín a potom už len čakať. Len čo

Pozor na kliešte!



sa priblíži vhodný hosť, rýchlo sa chytí a hľadá, kde by sa zahryzol. Vyberá si väčšinou miesta s tenkou kožou, napríklad uši alebo oblasti pri pohlavných orgánoch, rád sa zahryzne aj do podpazušných alebo zákolenných jamiek. Práve sliny, ktoré vpúšťa do tela, znamenajú najväčšie nebezpečenstvo. Môžu totiž obsahovať baktérie alebo vírusy. Niekedy až smrteľné.

Ako správne odstrániť kliešťa: stačí pinzeta a dezinfekcia

Kedysi sa odporúčalo udusiť zahryznutého kliešťa olejom alebo masným krémom. Lenže ak

je kliešť nakazený, infekciou uľahčí cestu do tela. Dusiaci sa kliešť totiž vyvráti obsah svojich vnútorností do ranky. Ďalším mýtom je krútenie kliešťa v smere či proti smeru hodinových ručičiek. Kliešť nemá závit, drží sa podobným mechanizmom ako príchytka v stene. Pred odstránením ho polejte či postriekajte nejakou dezinfekciou, najlepšie s obsahom alkoholu. Ak nemáte poruke dezinfekčný prostriedok z lekárne, použite alkoholický nápoj, parfum, kolínsku. Niektorí pripúšťajú aj použitie hustej mydlovej peny, keďže mydlo má aj dezinfekčný účinok

(najmä antibakteriálne). Kliešťa uchopte pinzetou či kliešťami na vyberanie kliešťov z lekárne čo najbližšie pri koži a pokúste sa ho doslova vykúvať. Neponáhľajte sa, snažte sa ho nerozpučiť. Následne ranku opäť dezinfikujte. Niektorí majú dobrú skúsenosť s metódou prilepenia a strhnutia leukoplastu. Vraj to spoľahlivo funguje na ľuďoch aj na psoch. Čo sa týka vyberania kliešťov zo zvierat, odborníci upozorňujú, že dôležité je mať rukavice alebo aspoň igelitové vrecúško na ruke (najmä, ak máte na rukách rany a zárdery). Včasnú odstránenie kliešťa je dôležité, ale ak ste v lese a nemáte so sebou nijaké pomôcky, radšej s odstraňovaním počkajte až domov. Ak sa stane, že časť kliešťa ostane v koži, netreba robiť paniku. Miesto ošetríte masťou s obsahom antibiotika a

zvyšok kliešťa sa po čase vylúči mimo kože podobne ako drevená trieska. Vhodnejšie však bude vyhľadať lekára, ktorý vám odtrhnutú hlavičku kliešťa odborne a za sterilných podmienok odstráni.

Kde sa nachádzajú?

Kliešte žijú predovšetkým na okrajoch zmiešaných listnatých a ihličnatých lesov v nadmorskej výške 600 až 800 metrov. Nad nadmorskou výškou 800 metrov sa kliešte už nevyskytujú. Kliešte však možno nájsť aj v parkoch väčších miest, kam ich z voľnej prírody mohli preniesť vtáky, túlavé psy či mačky.

Aj keď mapky vyznačujú ohniská výskytu kliešťov, treba myslieť na to, že kliešte sa vyskytujú všade, kde im to klimatické podmienky dovoľujú – teda do nadmorskej výšky 800 metrov. S klimatickým otepľovaním sa posúvajú ešte vyššie. Po návrate z prírody sa preto vždy dôkladne prezrite a kliešťa odstráňte čo najskôr kývavými pohybmi.

ŽP GASTRO servis

Jedálny lístok od 23. do 29. mája 2011

Jedálny lístok od 30. mája do 5. júna 2011

Pondelok

Hrášková polievka s hubami, pečivo
Paradajková polievka s ryžou, pečivo
Plnená paprika, knedľa
Cigánske kuracie stehno, ryža, šalát
Údené mäso, hrach, kaša, uhorka, chlieb
Macedónsky šalát s tofú, pečivo
Morčacie prsia s mrkvou, šalát z čín. kap. s ananásom
Rezance s jablkami
Bageta s pikantným mäsom (pikantné brav. mäso, hláv. šalát, paradajky, paprika, dressing)
Mliečny balíček

Utorok

Kyjevské šči, pečivo
Karfiolová polievka so zemiakmi, pečivo
Vyprážené kur. stehno, americké zemiaky, šalát
Brav. mäso na srbský spôsob, tarhoňa, šalát
Zapečená masová ryža
Pórovo-hráškový šalát, pečivo
Špaldové halušky s tvarohom, zakusanka
Pečené buchty makové, kakao
Celozrná bageta šampiňonová so šunkou (šunka, šampiň., vajcia, syr, čínska kapusta, kukurica, dressing)
Vyprážená ryba, pečivo

Streda

Mexická, pečivo
Rascová polievka s vajcom, pečivo
Prírodné morčacie prsia, zeleninová ryža, šalát
Maďarský hovädzí guláš, knedľa
Brav. rebierko s brusnicami a hrúškou, ryža
Bretónsky šalát, pečivo
Kondičkový tanier
Palacinky s tvarohom a čokoládou
Bageta s kuracím mäsom (kur. mäso, hláv. šalát, kukurica, kávia, pikantný dressing)
Ovocný balíček

Štvrtok

Hovädzia polievka s cestovinou, pečivo
Zemiaková poliev. s hláv. kapustou, pečivo
Záhradnícke brav. stehno, slov. ryža, šalát
Údené kuracie stehno, zem. kaša, uhorka
Pizza diabolská
Šalát s cicerom, pečivo
Ryba na masle, dusená zelenina
Cesnakové osie hniezda
Celozrná bageta salámová so šalátom (saláma, uhor. šalát, paprika, paradajky, šalát, konz.)
Vyprážený brav. rezeň so sezamom, pečivo

Piatok

Oravská polievka fazulová, pečivo
Drobnková polievka so zeleninou, pečivo
Pečený bôčik s plinkou, kapusta, knedľa
Znojemský hovädzí guláš, ryža, šalát
Kuracie stehno so zeleninou, špenát, rezance
Grécky šalát, pečivo
Zapekané sójové papriky, zeleninová obloha
Zem. knedličky jahodové so strúhankou
Bageta Gurmán (lahôdkové kare, ster. uhorky, vajce, maslo, horčica)
Mliečny balíček

Sobota

Sedliacka polievka, pečivo
Hydinové ražniči, zemiaky, šalát
Sviečková hovädzia pečienka, cestovina

Nedeľa

Údeninová polievka, pečivo
Pečené kačacie stehno, červ. kapusta, knedľa
Bravčový rezeň s Nivou a šampiň., ryža, šalát

Pondelok

Nosická polievka s cicerom, pečivo
Kelová polievka so zemiakmi, pečivo
Parížske vyprážené kur. stehno, zem. kaša, šalát
Bravčový tokáň, tarhoňa, šalát
Furmanské halušky
Pestrý cestovinový šalát
Kuracia kapsa s krab. tyčinkami, zel. obloha
Kysnutý koláč slivkový, kakao
Celozrná bageta čínska (šunka, paradajka, ster. uhorky, čínska kapusta, mrkva, čínsky dressing)
Ovocný balíček

Utorok

Gulášová polievka, pečivo
Zeleninová polievka s liatym cestom, pečivo
Nitrianske bravčové stehno, knedľa
Kuracie prsia s horčicou, ryža, šalát
Baraní guláš, halušky
Pikantný syrový šalát, pečivo
Zemiakový paprikáš, paradajkový šalát
Rezancový náyp s tvarohom a jahodami
Bageta mexická (šunka, mrkva, paradaj., ster. uhor., syr, čer. kapusta, fazuľa, kukurica, hrášok, dressing)
Pečené kuracie stehno vykostené, pečivo

Streda

Hrášková polievka, pečivo
Zem. polievka kyslá s hubami, pečivo
Morčacie prsia plnené Nivou, tarhoňa, šalát
Domáca zabijačka, zem., cvikla s chrenom
Syrový koláč so šampiňonmi
Bulharský šalát s brav. mäsom, pečivo
Zapekaná brokolica s tofú
Plnené rožky lekvárové, kakao
Celozrná bageta Apetit (šunka, ster. uhorky, kávia, pór, čínska kapusta, syr, dressing)
Mliečny balíček

Štvrtok

Goralská polievka, pečivo
Francúzska polievka, pečivo
Kuracie soté s mandarinkami, ryža, šalát
Sedliacka brav. pečienka, hláv. kapusta, knedľa
Zemiakové placky plnené mäsom
Šalát sójový s údenou rybou, pečivo
Zapekaný brav. rezeň so syrom, zeleninová obloha
Maxi buchta s orech. - višňovou náplňou, vanil. krém
Bageta s kuracím mäsom (kur. mäso, hláv. šalát, kukurica, kávia, pikantný dressing)
Vyprážený bravčový rezeň, pečivo

Piatok

Hrachová polievka so salámou, pečivo
Rybacia polievka so zeleninou, pečivo
Vyprážený syr, americké zem., tatárska omáčka
Maďarský hovädzí guláš, cestovina
Restovaná kačacia pečeň, hráš. ryža, šalát
Zeleninový šalát s reďkovkou, pečivo
Hubové rizoto, uhorkový šalát
Hanácke koláče, kakao
Celozrná bageta šunková so šalátom (šunka, uhorka šal., paprika, paradajky, šalát konz.)
Ovocný balíček

Sobota

Cesnaková polievka s haluškami, pečivo
Hovädzia pečienka na víne, knedľa
Pečené kuracie stehno, zeleninová ryža, šalát

Nedeľa

Brokolicová polievka dánska, pečivo
Údené mäso, zemiakový šalát
Brav. rezeň astúrsky, slov. ryža, šalát

Informatika s.r.o.

Výberové konanie na pracovnú pozíciu: Java programátor

Náplň práce:

objektovo-orientovaná analýza a programovanie v jazyku Java – návrh dátových resp. objektových modelov pre relačné databázy (Informix, DB2, PostgreSQL...) – verifikácia riešenia – tvorba dokumentácie

Platové zaradenie:

podľa platných vnútrofirmych predpisov

Ďalšie požiadavky:

schopnosť a záujem učiť sa nové IT technológie – dobré komunikatívne schopnosti, analytické myslenie, zmysel pre zodpovednosť, spoľahlivosť, schopnosť pracovať v tíme, ochota sa ďalej odborne vzdelávať

Požadované vzdelanie:

vysokoškolské II. stupňa, prípadne študent posledného ročníka II. stupňa VŠ štúdia, zameranie/odbor: informačné technológie

Jazykové znalosti:

anglický jazyk – aktívna znalosť

Vodičský preukaz: B

Počítačové znalosti:

SQL – pokročilý – Java – pokročilý – znalosť OO analýzy a programovania v jazyku Java, praktické skúsenosti s vývojom Java, J2EE aplikácií – skúsenosti s vývojom aplikácií v 3-úrovňovej architektúre, skúsenosti s relačnými databázami (Informix, Oracle, DB2, PostgreSQL), znalosť SQL – skúsenosti s ORM framework Toplink, J2EE aplikáciami s serverami, skúsenosti s vývojom prostredím Eclipse – ovládanie programovacích jazykov alebo technológií ako C, C++, PHP, XML, HTML, DHTML, UML, JavaScript je výhodou

Žiadosti spolu so štruktúrovaným životopisom zasielať do 31. mája 2011 na adresu:

ŽP Informatika s.r.o., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
s označením: **výberové konanie Java programátor**

Informatika s.r.o.

Výberové konanie na pracovnú pozíciu: 4GL programátor

Náplň práce:

štruktúrovaná analýza a programovanie v jazyku 4GL – návrh dátových modelov pre relačné databázy (Informix, DB2, PostgreSQL...) – verifikácia riešenia – tvorba dokumentácie

Platové zaradenie:

podľa platných vnútrofirmych predpisov

Ďalšie požiadavky:

schopnosť a záujem ďalej sa vzdelávať v IT oblasti – dobré komunikatívne schopnosti, analytické myslenie, iniciatívnosť, samostatnosť, zodpovednosť, spoľahlivosť – schopnosť pracovať v tíme

Požadované vzdelanie:

vysokoškolské II. stupňa, zameranie/odbor: informačné technológie – vhodné aj pre absolventov VŠ

Jazykové znalosti:

anglický jazyk – minimálne pasívna znalosť

Vodičský preukaz: B

Počítačové znalosti:

znalosť jazyka SQL – znalosť relačných databáz a dátového modelovania v súvislosti s relačnými databázami – znalosť PHP, HTML, DHTML, JavaScript, UML, XML, objektového programovania je výhodou

Žiadosti spolu so štruktúrovaným životopisom zasielať do 31. mája 2011 na adresu:

ŽP Informatika s.r.o., Kolkáreň 35, 976 81 Podbrezová
s označením: **výberové konanie 4GL programátor**

Spomienky

„Len kytičku kvetov ti z lásky na hrob môžeme dať, pokojný spánok priat, modlitbu tichú odriekať a s bolesťou v srdci na teba spomínať.“

Dňa 26. mája uplynie desať rokov, čo nás navždy opustil náš drahý otec a starý otec



Ján ŠALING z Podbrezovej.

S láskou spomínajú deti s rodinami

...



Dňa 10. mája uplynul rok odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Eduard PROKOPEC z Valaskej.
Kto ste ho poznali, venujte mu spolu s nami tichú spomienku.

S láskou spomínajú manželka, syn, dcéra a vnuk

...

„Kto žil v srdciach tých ktorých opustil, ten nezomrel.“

Dňa 25. mája uplynie rok odvtedy, ako nás navždy opustil náš drahý

Jozef DANKO z Brezna.

S láskou spomínajú družka Hanka

s rodinou a súrodenci s rodinami

...



„Rok s rokom ruku si podáva, tým, ktorí Ťa milovali iba jedno ostáva. Pri tvojom hrobe tíško stáť, na tvoj milý úsmev, srdce láskavé a šťastné chvíle s tebou s láskou spomínať.“

Dňa 3. júna si pripomenieme štyri roky odvtedy, ako nás navždy opustil náš drahý milovaný syn, manžel, otec a brat

Ondrej NEMEC z Valaskej.

S láskou a úctou spomínajú rodičia, manželka, synovia a sestra

...

„Ten kto ho poznal, spomenie si, kto ho mal rád nezabudne.“

Dňa 16. júna uplynie desať rokov odvtedy, čo nás navždy opustil

Emil STANČÍK z Brezna.

Tí, ktorí ho poznali a mali radi, venujte mu spolu so mnou tichú spomienku.

S láskou a úctou spomína družka Helena

...



„Zavrela si oči, prestalo ti srdce byť, aj keď sa ti tak veľmi chcelo žiť. Smútok a ticho dolieha na náš dom, veľmi nám drahá mama chýbaš v ňom.“

Dňa 9. júna si pripomenieme päť rokov odvtedy, ako nás opustila milovaná manželka, mama a stará mama

Viera HÔRČIKOVÁ z Predajnej – Kramlišťa.

S láskou a úctou spomínajú manžel, dcéra a syn s rodinami

...

„Tak rýchlo ten čas letí, tak rýchlo uteká. No každý deň ti patrí naša spomienka. Osud ti nedoprial s nami dlhšie byť, ale v našich srdciach budeš stále žiť.“

Tri smutné roky uplynú 14. júna, kedy zomrel náš milovaný manžel, otec, starý a prastarý otec

Jozef PILÁRIK z Dolnej Lehoty.

S láskou a bolesťou v srdci spomína manželka a dcéry s rodinami

...



„Aj keď nie si medzi nami, v srdciach žiješ stále s nami.“

Dňa 4. júna uplynú tri roky odvtedy, ako nás navždy opustil milovaný manžel, otec a starý otec

Ján BRAŠO z Podbrezovej.

S láskou spomínajú manželka a synovia s rodinami



Gratulujeme!

Ako tradične, aj tento rok sa v Ziaří nad Hronom konali 7. mája 2011 Majstrovstvá Slovenska v plesových choreografiách. V rôznych kategóriách sa podujatia zúčastnilo množstvo družstiev, a to nie len zo Slovenska, početné zastúpenie tu mala aj Česká republika. Zabojovali aj tí najmenší a čestný titul majstrov Slovenskej republiky získal FáberDance Team s choreografiou Já tak rád trsám - pod vedením choreografa Juraja Fábera.

V súvislosti s májovým výročím oslobodenia sa v Bratislave uskutočnilo podujatie s názvom 66 rokov po... Slovné spojenia zložené z časového údajaja a predložky po typu deň po, týždeň po, rok po sú nové a pomerne frekventované. Príkladom sú najmä titulky v novinách a časopisoch, ako Handlová deň po; Festival slovenských vín – deň po...; Japonsko, týždeň po; Haiti rok po; Zrážka vlakov v Spišskej Novej Vsi. Rok po; Rok po; Handlová smúti.

Predložka po má v slovenčine niekoľko významov. Pokiaľ ide o časový význam, v spojení s lokálom vyjadruje následnosť v čase alebo v poradí, napr. po prázdninách, po minúte, po roku, po havárii. Tak ako ostatné predložky v slovenčine stojí vždy pred slovom, s ktorým sa spája. Predložka po v slovných spojeniach deň po, týždeň po, rok po v uvedených titulkoch sa ocitá samostatne za časovým údajom. Odkazuje tu na udalosť, podujatie či dej, ktoré sa stali pred uvedeným časovým údajom a ktoré sa spomínajú v texte: Handlová na druhý deň po banskom nešťastí, hodnotenie skončeného festivalu, Japonsko

týždeň po tragédii, Haiti rok po zemetrasení, Spišská Nová Ves rok po železničnom nešťastí, Handlová po roku od banskej tragédie. Úlohou titulkov je zhrtnúť informovať o obsahu textu a zároveň upútať pozornosť čitateľov. Tieto funkcie možno dosiahnuť aj elipsou, čiže v daných prípadoch vynechaním slova, ktorým sa označuje známa udalosť. Jednako za slovnými spojeniami deň po, týždeň po, rok po nemožno nevidieť kopírovanie anglickej konštrukcie the day after, the week after, the year after. Takéto slovné spojenia sú príznačné a nie vždy vhodné použiť, čo dokumentujú titulky Festival slovenských vín – deň po...,

Zrážka vlakov v Spišskej Novej Vsi. Rok po a mnohé iné. Uvedené titulky by prirodzenejšie vyzneli takto: Skončil sa Festival slovenských vín, Po druhom ročníku Festivalu slovenských vín; Spišská Nová Ves rok po zrážke vlakov, Spišská Nová Ves rok po tragédii či Po roku od tragédie v Spišskej Novej Vsi.

Silvia Duchková,
Jazykovedný ústav L. Štúra SAV

Na slovičko

MDD železiarov DRAK príde v nedeľu

Dňa 5. júna o 11. hodine sa uskutoční v Dome kultúry ŽP Medzinárodný deň detí pre deti zamestnancov ŽP a dcérskych spoločností. V programe sa predstaví Detské kočovné divadlo DRAK z Prešova. Klauziáda v réžii Igora Kasala "V zdravom tele zdravý duch," bude príbehom plným chytľavých melódii a podmanivých textov. Ide o veselú prírodu z gazdovskej komory o dvoch kocúroch Ďurovi a Truľovi, ktorí sa rozhodnú schudnúť, aby sa vmestili do myšacej diery a zjedli myšku Terku. Záujemcovia, prihláste sa, ako obvykle prostredníctvom dielenských výborov. Vstupenky na predstavenie budú bezplatné, zdaňované v zmysle platných daňových predpisov.

Zisťovanie informačných a komunikačných technológií v domácnostiach

Štatistický úrad Slovenskej republiky uskutoční v máji 2011 zisťovanie o informačných a komunikačných technológiách (IKT) v 4 500 náhodne vybraných domácnostiach na území Slovenskej republiky. Zisťovanie je súčasťou medzinárodného projektu a realizuje sa v krajinách Európskej únie podľa jednotného dotazníka. Výsledky zisťovania budú slúžiť na posúdenie vývoja v oblasti informačných a komunikačných technológií v domácnostiach za sledovaný rok. Podobné zisťovanie sa uskutočnilo aj v rokoch 2005 až 2010. V Banskobystrickom kraji je do uvedeného zisťovania zaradených 547 domácností v 17 obciach. Zisťovanie je zamerané na domácnosti a jednotlivcov.

V máji vybrané domácnosti v daných obciach navštívi pracovník poverený funkciou opytovateľa, ktorý je povinný sa v domácnostiach preukázať osobitným poverením. Všetky informácie a názory, ktoré v rámci tohto zisťovania domácnosti poskytnú, budú anonymné a použité výlučne na štatistické účely. Ochranu dôverných údajov upravuje Zákon č. 540/2001 Z.z. - O štátnej štatistike v znení neskorších predpisov. Za ochranu dôverných údajov zodpovedá Štatistický úrad Slovenskej republiky.

Pracovisko ŠÚ SR B. Bystrica

Inzerčná služba

Lacné nové auto – dielece, spojky, výfuky, brzdy, tlmiče. Tel.: 0907 181 800

...

Predám sporák na pevné palivo s dvoma šuplíkmi na palivo. Rozmery 55x75 cm, cena 25 €. Kontakt: 6171708, 0907 191 258

...

Lacné nové liahne na vajčka. Kontakt: 0914 291 265

...

Predám 2-izbový byt v Podbrezovej na Kolkárni. Kontakt: 0904 481 567



ŽP Informatika, s.r.o., pozýva študentov vysokých škôl so zameraním na informačné technológie na každoročný:

ŠTUDENTSKÝ KEMP INFORMAČNÝCH TECHNOLOGIÍ, od 4. do 22. júla 2011.

Ďalšie pokyny a informácie sú dostupné na adrese:
<http://www.zpinformatika.sk/kemp2011/intro.pdf>



Zlato pre Slovensko na Majstrovstvách sveta 2011

V hlavnom meste Bosny a Hercegoviny v Sarajeve sa 14.-19. mája konali IX. Majstrovstvá sveta kategórie U-18 v kolkoch. Hneď prvá súťažná disciplína v nedeľu - súťaž družstiev dorasteniek - priniesla najcennejší kov pre Slovensko. Družstvo v zložení Tranová, Štefanidesová, Mušková a Klubertová si vybojovalo zlatú medailu. Dana Klubertová dosiahla aj najlepší výsledok dňa (608 bodov) a postúpila z prvého miesta do finále jednotlivcov. Finálovú účasť si vybojovala aj Lenka Tranová a Eva Štefanidesová, ktoré dosiahli zhodne 570 bodov a postupujú zo šiesteho resp. siedmeho miesta.

Od 14. do 15. mája sa uskutočnili Majstrovstvá Slovenska jednotlivcov v kategórii junióri U-23 a senióri nad 50 rokov. V junioroch, ktorí sa stretli v Trstenej sa do nedeľňajšieho finále neprebojoval Ľuboš Figura keď dosiahol 538 a na finálovú účasť mu chýbalo 6 bodov. Víťazstvo si odniesol hráč INTERU Bratislava Ján Jasenský.

Senióri odohrali svoje zápole v kolkárni v Pobeďime, kde zvíťazil Miroslav Ruttkay z Lokomotívy Vrútky. Najlepšie umiestnenie v hráčov KO ŽP Šport dosiahol Pavol Pavlečko, ktorý skončil 17.

Poradie družstiev dorasteniek na Majstrovstvách sveta 2011:

1. Slovensko (2295: Lenka Tranová 570, Eva Štefanidesová 570, Dana

Klubertová 608 Dominika Mušková 547), 2. Slovinsko (2191), 3. Chorvátsko (2182).

Konečné poradie Majstrovstiev Slovenska 2011:

Junióri: 1. Ján Jasenský z Interu Bratislava (1232), 2. Martin Kozák z ŠK Modranka (1190), 3. Martin Koleják z ŠKK Trstená (1181), 14. Ľuboš Figura z KO ŽP Šport Podbrezová (538)

Senióri: 1. Miroslav Ruttkay z Vrútok (616), 2. Anton Pažitný z Hlohovca (612), 3. Martin Koleják zo Štadióna Bratislava (601). Z hráčov KO ŽP Šport: 17. Pavel Paulečko (561), 20. Matej Sršeň (549), 27. Ladislav Boško (519), 31. Július Kriváň (493).

(mys)

Šiesti muži v najlepšej desiatke kolkárov Slovenska

V priebehu druhého májového víkend sa uskutočnili majstrovstvá Slovenska v kategórii žien a junioriek, mužov, dorastencov a dorasteniek. Ženy a juniorky súťažili v Piešťanoch, muži v Pobeďime a dorastenecká kategória sa stretla v Dome športu ŽP v Podbrezovej. Boje o najlepších jednotlivcov Slovenska priniesli nášmu klubu tri medaily - Tomáš Pašiak obsadil v kateg. mužov 2. a Ivan Čech 3. miesto. O bronzovú medailu sa postarala Oľga Demikátová v kateg. žien. Potešiteľné bolo, že všetci naši muži sa prebojovali do 16 členného finále a šiesti z nich skončili v prvej desiatke (od 2. do 7. miesta) a Radoslav Kúrty na 15. mieste. V ženskej konkurencii bola 4. Dagmar Kyselicová.

Poradie majstrovstiev Slovenska 2011 v jednotlivých kategóriách:

- muži: 1. Ľubomír Bugár z Interu Bratislava (1297 bodov), 2. Tomáš Pašiak z KO ŽP Šport Podbrezová (1282) a 3. Ivan Čech z KO ŽP Šport Podbrezová (1271), ďalší podbrezovskí hráči obsadili - 4. miesto Radoslav Foltín (1261), 5. Bystrík Vadovič (1259), 6. Ondrej Kyselica (1255), 7. Milan Tomka (1255) a 15. Radoslav Kúrty (1212), **- ženy:** 1. Katarína Valigurová hrajúca za KSV Viedeň (1139), 2. Gabriela Kuchárová hrajúca za Post Schwechat

(1130), 3. Oľga Demikátová z KO ŽP Šport (1120), 4. Dagmar Kyselicová z KO ŽP Šport (1103), bez postupu do finále Eva Babelová s 514 bodmi, **- dorastenci:** 1. Erik Kuna ŠK Modranka (1245), 2. Richard Varga zo Slavova Veľký Šariš (1175), 3. Boris Šintál z TJ Rakovice (1163), umiestnenie hráčov nášho klubu: 17. Marek Štefančík (1071), bez postupu do finále: 19. Michal Dilský (546), 20. Tomáš Dziad (543), 23. Radovan Balco (534), **- dorastanky:** 1. Lenka Tranová z

Tatranu S. N. Ves (1167), 2. Dominika Mušková z Tatranu Sučany (1110), 3. Kristína Hegeďušová z KK Galanta (1095) a 15. bola hráčka nášho klubu Dominika Kyselicová (971). **- juniorky:** 1. Eva Maricsová hrajúca za Herz Viedeň (1106), 2. Ľubica Listerferová hrajúca za Post Schwechat (1089), 3. Romana Karasová zo ŠKK Trstená (1089). Juniorky KO ŽP Šport obsadili: 12. miesto Dominika Skalošová (1009) a bez postupu do finále Simona Babicová (401).

O. Kyselica + foto



Majstri Slovenska v kategórii mužov, zľava Pašiak, Bugár a Čech

*futbal*futbal*futbal

ŽP – MFK Goral S. Ľubovňa
5:0 (3:0)

26. kolo II. ligy východ sa uskutočnilo 14. mája na domácom trávniku, kde góly za ŽP strelili v 8. min. Snitka, v 12. Laksík, v 29. minúte padol vlastný gól hostí, v 49. Snitka a v 87. Tubonemi.

I. dorastenecká liga pokračovala 14. mája medzi ŽP U-19 a MFK Ružomberok 4:1 (2:1), na štadióne v Brezne. Góly domácich: Štefanka, Makar 2 a Kochan.

V I. lige starších žiakov sa zápas odohral vo Valaskej, kde domáci tím ŽP U-15 porazil Partizán Čierny Balog 3:0 (1:0), gólmi Dekréta (2) a Kamenského.

II. ligový dorast U-18 remizoval doma s Lokomotívou Košice 1:1 (0:0). Gól za domácich vsietil Spodniak. U-16 porazila Lokomotívu Košice 2:0 (1:0) po góloch Petrusza a Harvana.

(rk)

Na ihriskách v Podbrezovej, Brezne, Polomke a v Jaseni sa 5. mája uskutočnili základné kolá futbalového turnaja o Pohár generálneho riaditeľa ŽP a.s. Do XIV. ročníka sa prihlásilo 21 základných škôl, z ktorých do finále postúpili víťazi zo Slovenskej Ľupče, Valaskej, Revúcej a Pohorelej. O tohtoročnom víťazovi **POHÁRA GENERÁLNEHO RIADITEĽA ŽP A.S. sa rozhodne 28. mája o 14. hodine na štadióne v Podbrezovej.**



Víkendy s turistami

v júni:

4. - 6. Splav B. Bystrica – Psiare
4. Korytnica-kúpele-Hiadeľské sedlo-Hiadeľ
11. Muráň-Hrdzavá dolina-Stožky-Závadka nad Hronom
18. Vrátna-Zbojnicky chodník
25. Lom nad Rimavicou – Čier-

ťaž – Utekáč

v júli:

2. - 16. Splav českých riek
7. - 10. 58. Slovenský zraz turistov Martin

Zmena terminov vyhradená. Informácie 0903 546 087 alebo janokmet@centrum.sk



Pozývame vás

NA FUTBALOVÉ ŠTADIÓNY

na II. ligu mužov

ŽP – FK Poprad

28. mája o 17. hod. na FŠ v Podbrezovej

na I. ligu dorastu

Dukla B. Bystrica - ŽP

24. mája o 14.30 a 16.45 hod. do B. Bystrice

ŽP - Spartak Trnava

28. mája o 11. hod. a 13.15 hod. na FŠ v Brezne

na II. ligu dorastu:

ŽP – MFK Ružomberok B

29. mája o 10. a 12.15 hod. na FŠ Podbrezová - Skalica

na I. ligu starších žiakov:

ŽP – Jupie Podlavice

28. mája o 10. a 12. hod. na FŠ Valaská

NA KOLKÁRSKE DRÁHY

Majstrovstvá sveta v kolkoch družstiev mužov a žien

20. – 28. mája do Sarajeva

Medzinárodný turnaj družstiev

4. júna do Lanbachu (BUS)

NA CYKLISTICKÉ TRATE

2. kolo Slovenského pohára v MTB XC

22. mája v Pravenci